

Nueva Era, Año VI, Nº 203

Florencio Varela, 29 de Junio de 1945

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(29 de Junio de 1945) En *Nueva Era*, 6(203). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>



Correo Argentino F. Varela  
Franqueo Pagado  
Concesión N° 481.  
Tarifa Reducida  
Concesión N° 1264

## Ha sido denegado por la Intervención Federal el petitorio de aumento a los jornales obreros de esta comuna

Por conducto de la información que nos ha sido suministrada en la Intendencia Municipal de esta Comuna, hemos sido interiorizados del expediente que con motivo del petitorio de comerciantes locales en favor del aumento de salarios obreros, se iniciara al respecto, y que, como se recordará, tal solicitud se elevó al Sr. Comisionado Municipal por sugestión de NUEVA ERA.

La información que se nos ha suministrado al respecto es de lo más desalentadora para los obreros municipales que esperaban ansiosos el pronunciamiento de la Intervención Federal, pues, ésta ha denegado el petitorio con el siguiente pronunciamiento:

La Plata, 8 de junio de 1945 (Exp. L. F. N° 230) - "Vuelva al Sr. Comisionado Municipal de Florencio Varela, haciéndole saber que no es posible acceder a lo solicitado por oponerse a ello el Inciso 2° del artículo 184 de la Constitución de la Provincia, que establece, que todo aumento o creación de impuestos o contribución de mejoras, necesita ser sancionado por mayoría absoluta de votos de una asamblea compuesta por los miembros del Concejo Deliberante y un número igual de mayores contribuyentes de impuestos municipales". Firmado: Juan Enrique Coronas, Secretario de Gobierno.

Nada tendríamos que agregar a este pronunciamiento denegatorio, si todas las resoluciones del Poder Público Provincial se ajustaran a este criterio legalista impuesto para el caso de los obreros municipales de Florencio Varela. Pero, como el crite-

rio difiere en fundamento con otras resoluciones similares, se nos antoja admitir solamente que, a los modestos obreros de la comuna varelense les ha faltado "el padrino" que en estos casos es necesario tener para no "morirse infiel", conforme al clásico aforismo criollo.

No obstante la fracasada intención, aprovechamos la oportunidad para destacar lo que sostuvimos en un principio, cuando este problema obrerista se hizo público, y cuyas opiniones callejeras y también de prensa local llegaron a afirmar que esa cuestión era de la órbita del Sr. Comisionado de la Comuna. Lo que afirmamos entonces, diciendo que el funcionario comunal —como cualquier comisionado bonaerense—, no tenía ingerencia nada más que de trámite y no gravitaba en nada para los efectos de una resolución, lo refirma el pronunciamiento que transcribimos y que cierra el expediente iniciado en esta Intendencia Municipal, cuya cabeza, además de la nota originaria que firman los comerciantes locales, interera la nota del Sr. Comisionado Municipal dirigida al Sr. Ministro de Gobierno, que dice así:

"Florencio Varela, Abril 2 de 1945. Tengo el agrado de dirigirme a V. E., elevando a la superioridad el expediente administrativo Letra J N° 698, de esta Municipalidad, relativo a la gestión iniciada por un núcleo de comerciantes de la localidad, propugnando el aumento de salario de los jornaleros municipales.

"Las consideraciones que se hacen en la nota respectiva existen al suscripto Comisionado

de mayor argumentación al respecto; expresando, en síntesis, que estima equitativo un aumento prudencial de dichos jornales, lo cual sería factible mediante un reajuste de los recursos que proporciona a la Comuna el rubro "Impuestos Varios", algunos de los cuales son insignificantes con relación a disposiciones que tienen a disminuir o atemperar ciertos actos".

"Saluda a V. E. muy atte. — Firmado: CARLOS MARIA CABELLO - PEDRO R. MOM".

En definitiva, y al margen de todas las consideraciones que ahora puedan hacerse, lo real es que los obreros municipales no tendrán el aumento a que aspiraban lógicamente, y que la negativa es un evidente contrasentido del Poder Provincial, con respecto a la política sustentada por la Secretaría de Trabajo y Previsión para con las empresas particulares.

Nosotros somos de los que seguimos creyendo que la caridad bien entendida empieza por casa. Por eso le hemos negado siempre autoridad moral a muchas ramas del gobierno nacional en cuanto a las formas de encarar esa política económica, que en sí, no es nada más que una demostración de como resulta fácil halagar las bajas pasiones.

## Modificase el horario bancario

A PARTIR DEL 2 DE JULIO POR decreto del P. E. nacional, a partir del 2 de julio próximo el horario de los establecimientos bancarios, para atención del público, será el siguiente:

De lunes a viernes, entre 12.30 y 16; sábados, de 9 a 11.

El personal, a su vez, cumplirá sus tareas entre las horas 12.15 a 19.15, de lunes a viernes, y 8.45 a 12.45, los sábados.

Los bancos hipotecarios, de préstamos reales en general, secciones hipotecarias de los establecimientos de crédito y los bancos pignoratícios, podrán prolongar el tiempo de atención del público, en una hora, de lunes a viernes, y media hora, los sábados.

## No podrán realizarse matrimonios en los domicilios privados

La Dirección General de Registro Civil dictó recientemente una resolución por la que se dispone que en lo sucesivo todos los matrimonios deberán realizarse en las oficinas del Registro, públicamente, pudiendo prescribírseles con arreglo a lo dispuesto en la ley de Registro Civil, en su artículo 37, que sólo podrán realizarse a domicilio los matrimonios en el caso de que alguno de los futuros cónyuges estuviera imposibilitado de concurrir a la oficina por razones de enfermedad y previa presentación de certificado médico.

En los fundamentos de esta resolución se expresa que los matrimonios a domicilio previo pago del impuesto que determina la ley 4.195, tienen como único fundamento por lo general, satisfacer la vanidad de los contrayentes que evitan de ese modo trasladarse a las oficinas del registro civil y obedecer, en parte a la supervivencia de una vieja costumbre.

Por otra parte, siendo la publicidad uno de los requisitos fundamentales de este acto de la vida civil que hace de un modo tan trascendente a la vida misma de la familia, la resolución tiene como finalidad resguardar debidamente el cumplimiento de ese requisito. Además se ha comprobado, en los casos de boda a domicilio, que el impuesto de 60 pesos que se paga, en el año pasado sólo produjo 2.000 pesos, cifra que no representa ingreso apreciable y robustece, en cambio, la observación que formula la Dirección de Registro Civil al señalar el carácter suntuario y vano del mantenimiento de una práctica así desechada.

## Podrá hacerse hasta el 8 de Diciembre la inscripción de nacimientos no denunciados

La Dirección General del Registro Civil informó que, de acuerdo con un reciente decreto de la intervención federal, las personas que no hubiesen inscripto o denunciado el nacimiento de sus hijos, podrán hacerlo hasta el 8 de diciembre próximo en las respectivas oficinas de registro civil de su jurisdicción, sin multas ni sanciones de ninguna especie.

## Duplicados de libretas de enrolamiento

El Jefe del Distrito Militar 19 hace saber que, por decreto del P. E. Nacional, las oficinas enroladoras expedirán, hasta el 31 de agosto próximo, sin cargo, nuevos ejemplares de libretas de enrolamiento a los ciudadanos que hubieran extraviado o inutilizado el anterior.

## Hasta las 13 podrán abrir los comercios minoristas

EL 8 DE JULIO

EN atención al feriado nacional determinado por la efemérides patria del siguiente día, el 8 de Julio próximo los comercios minoristas que expenden artículos de primera necesidad —según reciente resolución de la autoridad competente— podrán permanecer abiertos hasta las 13.

## Acto radical en homenaje a Irigoyen

La comisión organizadora del homenaje a Hipólito Irigoyen, a realizarse en la ciudad de La Plata el próximo lunes, ha dado a conocer el siguiente comunicado:

"De acuerdo a los informes y respuestas que obran en poder de la comisión organizadora del homenaje al ex presidente de la Nación, Sr. Hipólito Irigoyen, de conmemoración del 54° aniversario del pronunciamiento contra la política del "acuerdo", es posible anticipar que el acto a realizarse el 2 de julio próximo en el Coliseo Podestá de esta ciudad, adquirirá contornos de extraordinaria importancia. Los documentos producidos en distintas provincias con relación al momento político actual, asignan al acto referido trascendencia nacional, dado que el mismo coincide en su programación con una conducta de absoluta intransigencia de tono principista y renovador.

"Puede adelantarse que integrarán la nómina de los oradores, el doctor Bernardino Horne, que desarrollará el tema "Aspecto social del Radicalismo"; el doctor Arturo Frondizi, que se referirá a la "Personalidad de Hipólito Irigoyen"; el doctor F. Oscar Murúa, que se ocupará del "Rol de la juventud en el Radicalismo" y el señor Crisólogo Larralde, prestigioso dirigente joven del radicalismo de Avellaneda, que abordará el tema "Posición radical en la hora presente". Tan pronto como la comisión encargada de formular invitaciones a los dirigentes del partido en el orden nacional dé término a su cometido, se completará la lista de oradores. Es deseo de los organizadores, y se están realizando gestiones en ese sentido, de lograr la concurrencia al acto de los doctores Puevredón, Tamborini, González Zimmerman y otras destacadas figuras del radicalismo."

## Reclamos justificados de vecinos propietarios

CABALLOS SUELTOS QUE DETERIORAN LAS VEREDAS EN LA PLANTA URBANA

Atendiendo a justificados reclamos de vecinos propietarios de esta localidad, cuyos inmuebles han sido afectados por la construcción de veredas en la planta urbana que dispone la ordenanza en vigencia, damos traslado a la autoridad comunal de los motivos fundamentales que provocan la queja justificada de estos vecinos, para que la misma tome enérgica intervención en el asunto.

Los vecinos frentistas que han llegado hasta nuestra mesa de redacción, se quejan del destrozo que en sus veredas recientemente construídas hacen los caballos sueltos durante la noche. Y en verdad, arguyen que, de nada valen sus esfuerzos económicos realizados para ponerse a tono con las exigencias de las autoridades municipales en ese aspecto deilicio, si éstas hacen abandono de su obligación del rol de policía civil que les compete, al no reprimir severamente a los dueños de los equinos sueltos en la vía pública.

El eterno problema de los animales sueltos es una vieja e incurable anomalía lugareña, en casi todos los pueblos de estructura semi rural, como el nues-

tro. Pero, si bien es cierto que el espíritu de contemplación de las autoridades hacia los vecinos que cometen tales irregularidades se justifica en muchos casos en que los animales sueltos en radios de extramuros no complican mayormente el problema, no es menos cierto que, en este caso, sobran razones para la queja airada de los propietarios perjudicados y para que las autoridades de la comuna castiguen sin contemplaciones a los dueños de los equinos que en sus andanzas nocturnas realizan destrozos en las veredas recientemente construídas.

Es de desear que los dueños de caballos que motivan este comentario —aunque dudamos que las buenas razones surtan efecto—, entiendan que ésta vez es imposible aceptar sus demasías y que el castigo a quienes no lo comprendan así, es indispensable aplicarlo con severidad. Así lo entendemos nosotros, haciéndonos solidarios con el reclamo de los vecinos afectados, y así también deben entenderlo las autoridades comunales en su papel inexcusable de policía civil del Partido.

## Lo dijo un gran argentino

"El horror a la domesticidad es el primer postulado de toda educación cívica; donde no se ama la libertad no se ama a la vida, pues no merece tal nombre el sumiso vegetal de los esclavos".

JOSE INGENIEROS.

BIEN se ha dicho, en repetidas oportunidades, que la libertad es la esencia de la vida. Porque la vida, la que es digna de ser vivida, se entiende por esa convivencia basada en el respeto de la personalidad humana, de sus fueros ciudadanos, de su dignidad, de todo cuanto en suma se identifica con su libertad.

ALLI donde el hombre no es libre, allí no existe la condición humana. Y la opresión, el abuso, la negación de las virtudes ciudadanas —la esclavización, en una palabra—, nivelan al hombre a la condición de un ente mecánico, sometido al albedrío de un grupo de mandones.

¿ES ésta la vida? La respuesta resulta obvia. Y bien claro se ve, entonces, como en la libertad descansa el fundamento de la existencia humana.

POR eso le sobra razón a José Ingenieros cuando proclama, que el horror a la opresión debe inculcarse como principio fundamental en la conciencia de las masas, a la vez que se las instruye en el amor a la libertad, que equivale a instruir las en la defensa de su propia vida.



**Dr. SALVADOR SALLARES**  
MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 1º 163 - U. T. 85  
F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
JUAN VASQUEZ 469 - U. T. 19  
F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NISO**  
MEDICO CIRUJANO  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X - DIATERMIA - ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
Bmé MITRE 169 - U. T. 180 - F. VARELA

**Dr. PEDRO R. ALBERTI**  
MEDICO CIRUJANO  
Av. SAN MARTIN 363 - U. T. 293  
F. VARELA

**Dr. Fco. E. CASTALDO**  
Medico del Inst. Modelo de  
Clínica Médica  
J. VASQUEZ 469 - U. T. 19  
F. VARELA

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA**  
MEDICO CIRUJANO  
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"  
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.  
Bm. MITRE 65 - U. T. 210 - F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 - U. T. 37-4926 - F. VARELA

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA  
CONSULTAS: todos los dias de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 - F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA  
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.  
D. TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y Bm. MITRE - F. VARELA

**Farmacia LORENZELLI**  
ANGELA V. LORENZELLI  
Química Farmacéutica  
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE  
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**  
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
Químicos Farmacéuticos  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7  
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO - F. VARELA

**TOMASA GONZALEZ**  
PARTERA  
Se reciben pensionistas  
HUMBERTO 1º 173 - U. T. 236  
F. Varela

**LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ**  
PARTERA  
Bm. Mitre 258 - U. T. 217  
Florencio Varela

**AMELIA IBARRA DE DIBAR**  
PARTERA  
Atiende todos los días de 14 a 17 horas.  
EN QUILMES: Calle 25. DE MAYO Nº 27 (A 4 cuadras circula el  
Omnibus "El Halcón").  
CONSULTAS GRATIS - Llame a U. T. 1570 - QUILMES

Clases de Piano - Violín - Gui-  
tarra - Solfeo - Armonía y  
Perfeccionamiento.  
**CONSERVATORIO WILLIAMS**  
Abierta la matrícula todo el año  
Director: Alberto Williams  
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz  
BOCCUZZI 170 - Fcilo. Varela

**Julio O. Porfiri**  
Perito Mercantil  
ESPECIALIZADO EN OP.  
IMPUESTO A LOS  
REDITOS.  
Santa Fe 238 - Fcilo. Varela

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEMUNT

## RECETARIO PARA INVIERNO

Contra los resfriados no hay cosa mejor que ir con una fea: se pasa calor.

¿Tose? Hágase amigo del juez, y repose: es cosa sabida que a él nadie le tose.

¿Sufre de bronquitis? Cante, y si se alegra, no habrá más bronquitis que la de su suegra.

¿Estornuda siempre, haya o no testigos? Cómprese un paraguas... para los amigos.

Si el chucho lo embroma y tirita mucho, arrímese a Farrell, pues con él no hay chucho.

A los coladores tenga usted apartados del aire: son pésimos los aires colados.

Si a un humor maligno da el frío escozor, con un buen disgusto se le irá el humor.

Y si está con gripe, tome mi lugar, y intente hacer chistes. ¡Cómo va a sudar!...

**CEDULAS DE SAN JUAN**  
— Si te dignas contestar a este amor que se hace crítico, te juro tu fe guardar con constancia de político.

— Pues si te has enamorado como un mal politiquero, tu amor será interesado, y, así, ¿para qué lo quiero?

— Para que comprenda presto la pasión que le he guardado, mi amor le ofrece aquí un puesto. (to) ¿Qué digo un puesto? ¡Un merc(cado)!

— ¿Un mercado? Por fin sé lo que hasta hoy no sabía esto es, la razón por qué me llama usted "cara mía".

— Para mi no hay compasión? ¿Este mal no ha de hallar fin? En lugar de corazón usted tiene un adoquín.

— ¿Y un adoquín solitario acaso no vale... nada? Que lo diga el propietario de una calle adoquinada.

— Sepa, si nunca me quiso, que el día que a mi me quiera mi amor correrá tan liso como por sobre una acera.

— No aplacaré, no, tus males si entre veredas te metes, pues son inquisitoriales para callos y juanetes.

— Si cierra amoroso pacto con este cristiano, prometo ser tan exacto como es un ferrocarril.

—Acreeador a mis desdenes se hace usted en este caso. ¿Ignoira que nuestros trenes suelen llegar con atraso?

—Por qué no oye mi llamado? ¿Por que nunca me comprende? ¿Por que me deja plantado? ¿Por que ¡ay de mí! no me atiende?

¿Que por qué? ¡Pero, criatura! La cosa salta a la vista. ¿O no sabe, por ventura, que yo soy telefonista?

**SALPICON**  
Según un acopiador que ha llegado de París, a la fruta harán honor que mande allí nuestro país. Mas si con la pera espera lograr un éxito cierto, tan luego en Francia, va muer-

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO  
**ALBERTO R. BARZI**  
ESCRIBANO  
Procurador Matriculado  
Estudio: URUGUAY 440 U. T. 38-9617 y 9574  
Particular: ENTRE RIOS 121 U. T. 38 - 2185

**ALFREDO R. SCROCCHI**  
ABOGADO  
En FLORENCIO VARELA España 28 - U. T. 39 (205) Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.  
En LA PLATA: 48 - 874 (Escritorio 52) Lunes, Miércoles y Viernes de 13 a 17 horas.

**ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO**  
ABOGADO  
FLORENCIO VARELA V. Sársfield 59 - U. T. 221 (205) Martes y Jueves de 19.30 a 21.30. Sábados y Domingo de 9 a 11 hs.  
CAPITAL FEDERAL Uruguay 790 Martes y Jueves de 15 a 17

**JORGE A. DREYER**  
ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 - U. T. 168 - F. VARELA

**MARIANO L. CABRAL**  
ESCRIBANO PUBLICO  
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C.  
**Dr. MANUEL CRESPO GARCIA**  
ATIENDE DIAS SABADOS DE 10 A 11 HS.

**MANUEL R. MURAS**  
MARTILLERO PUBLICO  
— BALANCEADOR Y TASADOR —  
LAVALLE 140 U. T. 0101 F. VARELA

**PEDRO C. OLIVA**  
LEANDRO N. ALEM 398 - FLORENCIO VARELA  
TERRENOS bien ubicados, al contado y en 120 mensualidades. — En venta particular.

**ENRIQUE DEVINCENZI Y CIA.**  
REMATES - TASACIONES - HIPOTECAS Y VENTAS PARTICULARES  
Bm. MITRE 208 U. T. (205) 0036 FLORENCIO VARELA  
LA PLATA U. T. Rocha 4743 CALLE 48 - Nº 894

Ce...  
CONMEM...  
Con diversos a...  
de julio e...  
El miércoles...  
julio de 1945...  
años desde q...  
cleo de jóven...  
dad, fundara...  
Sarmiento.  
De lo que va...  
tata la fecha, n...  
te que la reali...  
demostrar que...  
esfuerzo de ag...  
en la hora inic...  
la más absolut...  
pular, hecharo...  
que actualmen...  
sion permanen...  
un jalón de p...  
ceso evolutivo...  
rencio Varela.  
Repetir nue...  
estas planas y...  
fiejan semana...  
que atañe a l...  
vor de la cul...  
el seno de es...  
dría mayor t...  
el concepto y...  
cindario que...  
cumplida. Pe...  
cordar ahora

Gran...  
Papel...  
L...  
Papel...  
Med...  
MONTE...  
Para e...  
del tal...  
que lle...  
portad...  
Estad...  
estudi...  
VICE

En la...  
En...  
UN LO...  
UN LO...  
TRES...  
DOS L...  
DOS L...  
CUAT...  
T...  
posesi...  
CUAT...  
UNA...  
INFO...  
En...  
Emé...



# Centro Cultural Sarmiento

## CONMEMORACION DEL 25 ANIVERSARIO DE FUNDACION

Con diversos actos a realizarse los días domingo 8 y lunes 9 de julio celebrárase este acontecimiento social

El miércoles próximo, 4 de julio de 1945, se cumplen 25 años desde que un reducido núcleo de jóvenes de esta localidad, fundara el Centro Cultural Sarmiento.

De lo que va de entonces hasta la fecha, nada más elocuente que la realidad misma, para demostrar que no fué vano el esfuerzo de aquellos pocos, que en la hora inicial y en medio de la más absoluta indiferencia popular, hecharon las bases de lo que actualmente es una expresión permanente de cultura, y un jalón de prestigio en el proceso evolutivo del pueblo de Florencio Varela.

Repetir nuevamente lo que en estas planas periodísticas se reflejan semanalmente, en todo lo que atañe a la labor que en favor de la cultura se realiza en el seno de esa entidad, no tendría mayor trascendencia ante el concepto ya definido del vecindario que ve ante sí la obra cumplida. Pero, reconforta recordar ahora, que está tan pró-

xima la fecha en que se cumplen 25 años de existencia, que, "los tiempos duros" del Centro, no son ni los del presente ni los del futuro, sino, aquellos de los primeros años de marchas forzadas, con encontronazos e inconvenientes de todo género en ese largo camino que se abría por delante, y en el que la llegada a la meta de las realidades era una cosa tan distante que para muchos indiferentes resultaba utópico.

La directiva que actualmente tiene en sus manos la responsabilidad de la marcha de esta institución, ha resuelto conmemorar este acontecimiento social con el relieve y significación que merece la obra realizada. Con tal propósito, los días domingo 8 y lunes 9 de julio próximos, se conmemorará el 25 aniversario con diversos actos de homenaje y culturales, cuya síntesis, es la siguiente:

El domingo 8, se rendirá un homenaje recordatorio a ex-miembros de la C. Directiva fa-

llecidos, cuyo acto se celebrará en el cementerio local a las 11 hs., y en el mismo hará uso de la palabra el escribano don Jorge A. Dreyer, ante la tumba que guarda los restos del infatigable luchador don Angel N. Lambardi.

El lunes 9, se realizará en la sede social de la entidad un acto cultural y artístico, en el que hará su presentación el coro de la Asociación Coral "Lagun Onak", bajo la dirección artística del R. P. Luis de Mallea. En ese acto, el miembro de la C. D. don Ismael L. Rosselli hará una síntesis biográfica de la vida de la entidad, como así mismo, se verificará la entrega y recepción de la Bandera Argentina que el pueblo de Florencio Varela obsequia al Centro Cultural Sarmiento, a iniciativa de la Cooperativa de Electricidad.

### Oficina de Valuación

#### Impuesto al Comercio e Industria

Por decreto de la Intervención Federal, se ha fijado la tasa de 2.90 por mil para el pago del Capital en Giro, acordándose plazo hasta el día 10 de julio próximo para abonar sin multa dicho impuesto.

#### Pavimentos

Mañana vence el plazo acordado para abonar los servicios respectivos de los pavimentos construídos por ley de Bonos de Pavimentación.

### Varela Cycles Club

Realizará el domingo la prueba ciclista denominada "SEIS DIAS EN MINIATURA"

Esta entidad deportiva local ha programado para el domingo próximo la realización de una importante prueba ciclista, que se disputará a las 13.30 horas. La competición es libre para cualquier equipo participante y se disputará en tres series —a la americana—, durante 145 minutos de recorrido total, y con tres embalajes cada serie.

La denominación de la prueba "6 días en minituar" anticipa una concurrencia numerosa de competidores y una nota deportiva destacada en las realizaciones frecuentes que patrocinara el Varela Cycles Club.

**SE HACE SABER**, que, Pedro Barriani, establecido con comercio del ramo de Carnicería y Afines, en el local de la calle Montevideo s/n. de esta localidad (V. Vatteone), transfiere ese negocio a Vicente H. Cortina, constituyendo domicilio legal ambos, en el carácter de vendedor y comprador respectivamente, en el mismo local.

**VENDO CUBIERTAS Y CAMARAS.** Med. 21 x 525. Cuatro buenas y una RADIO 220 Voltios, 6 lámparas.

**COMPRO:** Guadañadora, rastillo y rastra en buen uso. También una Radio de 6 Voltios.

Cartas a: Gmo. BOQUOL V. Argentina, F. Varela.

En nuestros jardines

### (Villa Susana)

Encontrará el obsequio galano y delicado.

RAMOS y CANASTAS ARTISTICAS PRESENTES FLORALES.

Propios de las fiestas tradicionales de Familia, Complimentaciones sociales y Agasajos íntimos.

Lláme a U. T. 0135. — VARELA —



La Florista de su preferencia. Artes en el trabajo, categoría en su presentación y siempre nuestro servicio a domicilio en toda la República sin cargo alguno. M. DE OCA 1365 • U. T. 21-1981 IRIARTE 2159 • U. T. 21-4005 JARDINES SARMIENTO 800 • F. VARELA

### Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA  
Sucursal en Quilmes:  
C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

### Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

### Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

#### ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA

### Gran surtido en Librería - Papelería y Artículos Varios

LIBRERIA "EL COLEGIAL" OFERTA SENSACIONAL

#### Papel Higienico Guadaña a 0.50 el rollo

Mecheros — Repuestos — Arreglo de calentadores. MONTEAGUDO 3 (Frente a la Estación) F. VARELA

Para evitarse los daños de la nicotina y el alquitrán del tabaco, protéjase con el filtro de crepe vegetal que lleva cada cigarrillo VICEROY americano importado. Por tal razón, hace más de cinco años que Estados Unidos, que siempre se ha destacado en estudios científicos, lanzó a la venta el cigarrillo VICEROY con filtro, para proteger la salud de sus conciudadanos.

## VICEROY

Filter Tip.

Brown & Williamson - Tobacco Corp. U. S. A.

### En la planta urbana de este pueblo En venta particular:

- UN LOTE de terreno ubicado en la calle Alem entre Avda. San Martín y España (Dim. 16 x 50).
  - UN LOTE de terreno ubicado en la esq. de las calles 9 de Julio y España (Dim. 10.94 x 32.68).
  - TRES LOTES de terreno ubicados en la calle Alberdi entre San Juan y Humberto 1º (Dim. 8.66 x 43.30 cju.).
  - DOS LOTES de terreno ubicados en la calle Quintana entre Tucumán y Gral. Paz (Dim. 8.66 x 50 cju.).
  - DOS LOTES de terreno ubicados en la calle Vicente López entre Tucumán y Gral. Paz (Dim. 8.66 y 50 cju.).
  - CUATRO LOTES de terreno ubicados en la esq. de las calles Quintana y Tucumán (Dim. 8.66 x 35.02 cju.). Y UN LOTE contiguo a los anteriores de 11.02 x 35.02.
- Todos estos inmuebles con PAVIMENTO al día de la posesión al comprador.
- CUATRO LOTES de terreno ubicados en paraje céntrico de la esq. de las calles Monteagudo y Alem (Dim. 10 x 20) PAVIMENTO totalmente pago.
  - UNA PROPIEDAD ubicada en la calle Monteagudo entre Humberto 1º y San Juan, compuesta de CASA HABITACION con 3 piezas, cocina y baño, sobre un solar de 17 mts. de frente por 65 mts. de fondo. PAVIMENTO totalmente pago.

INFORMES:

## Enrique Devincenzi y Cía.

Emé MITRE 208

U. T. 0036

Fco. VARELA

### NO DESPERDICIE ELECTRICIDAD

La escasez de combustibles ha motivado las limitaciones al consumo de energía eléctrica dispuestas por el Superior Gobierno de la Nación. En cumplimiento de esas medidas, evite en su hogar cualquier desperdicio de electricidad.

Apague la luz que Ud. no necesite — Utilice el calor residual de la cocina y la plancha — Desconecte la radio cuando no la escuche.



COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.



**DACTILOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA**  
 Papeles especiales  
**CARLOS A. ALBEZZATI**  
 San Juan 396 - F. Varela

**EMPRESA DE PINTURA**  
 de Enriquez Landa  
**EMPAPELADO - DECORADO - LETRAS** y todo trabajo perteneciente al ramo.  
**FIDA PRESUPUESTO**  
 U. T. 8047 - Fco. Varela

**RECONDICIONE SU MAQUINA DE COSER**  
 Con muy poco gasto quedará como nueva.

**ATIENDO A DOMICILIO ANTONIO A. PEREZ**  
 Composturas  
 Tengo en venta dos máquinas semi-nuevas, a precios acomodados.  
 Entre Ríos 5 (Contiguo a la barrea del F. C. Sud) - Fco. Varela.

**PELUQUERIA "RICARDO"**  
 Servicio exclusivo para Caballeros y Niños  
**JUAN VASQUEZ 267**  
 F. VARELA

**CASA PEITI**  
 Radios General Electric  
 Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales  
 Taller de reparaciones  
**SE ACUERDAN CREDITOS**  
 Humberto 1º 136 - F. Varela

**CARPINTERIA MECANICA**  
 — de —  
**MARTIN SPINARDI**  
 Muebles — Puertas — Ventanas — Carrocerías — Instalaciones — etc.  
 Vázquez y 25 de Mayo  
 F. Varela

**SUMAMENTE BARATO!...**  
 Excesivamente económico!...  
 Puede usted vestirse bien y a la moda

**EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA**  
 para hombres y señoras — de —  
**NORBERTO MALLIATO**  
 le brinda esa oportunidad.  
**VISITEL O!...** en Calle MONTEAGUDO 327

**Almacén "El Centro"**  
 — de —  
**JOSE M. PARENTE**  
**AVISA:** A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar.  
 Montegudo esq. Humberto 1º  
 U. T. 136 — Fco. Varela

**"EL RECREO"**  
 — de —  
**ROQUE ANGAROLA**  
**ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR** y Despacho de BEBIDAS  
 Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO A DOMICILIO —  
 U. T. 115 — F. VARELA

**PRODUCTOS Y. P. F.**  
 •••  
**NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.**  
 Agente:  
**PEDRO F. BERNASCHINA**  
 U. T. 171 — B. Mitre 278  
**FLORENCIO VARELA**

# Cine Palais

**MAÑANA SABADO 30 a las 20.45 y DOMINGO 1º de julio a las 17.15 (Vermouth) y NOCHE a las 20.45 hs.**

— NOTICARIO NACIONAL.  
 — MUNDOS INDIVIDUALES — con Claudette Colbert, Charles Boyer, José María Cova y Juan Benet.  
 — OCUPACIONES INSOLITAS — en teatros.  
 — SOB CLATILDE — con Barbara Britton, Ray Milland, Lucille Watson y Walter Slezak.

**JUEVES 3 DE JULIO — TARDE y NOCHE**

— NOTICARIO NACIONAL.  
 — TRACION — Cowboys — con Red Barry.  
 — Ultimos episodios de: EL IMPERIO SUBMARINO.  
 — 1 y 2 Epis. de: LA DERROTA DEL DRAGON.  
 — EL BUITRE HUMANO — con Evelyn Anker, Thuray Bay y David Bruce.

## Culto Católico - Parroquia San Juan Bautista

### CELEBRACION DE LAS FIESTAS PATRONALES

Revestidas de la solemnidad religiosa y el brillo de la adhesión popular realizáronse el domingo último las fiestas conmemorativas del Santo Patrono del pueblo, San Juan Bautista.

Desde la víspera — por la noche —, con la fogata tradicional quemada en el centro de la Plaza Pública, hasta la culminación con la procesión celebrada el domingo a las 16 horas, todos los cultos católicos oficiados contaron con la más amplia adhesión espiritual de fieles, pueblo y autoridades locales.

La procesión con el Santo Patrono San Juan Bautista, que recorrió las calles del pueblo, tuvo en esta oportunidad una nota saliente en la pequeña imagen de la Virgen de los Dolores, en cuya investidura penden aun las modestas ofrendas que a la vera de la Capilla de "Casa de Teja" llevaban las madres de entonces, en sus rogativas piadosas.

### MISAS DE LA SEMANA

Hoy Viernes 29: Festividad de los Apóstoles San Pedro y San Pablo. — A las 7.30, N.N.; a las 9, misa dialogada (cánticos, evangelio y bendición); a las 11, In Memoriam José Niveiros; a las 17, bendición en la Capilla del Colegio Ntra. Señora del Sag. Corazón.

Sábado 30: A las 8, In Memoriam E. Nicanor Maciel; a las 10, en la Cap. del Colegio N. S. del S. Corazón, Bodas de Plata matrimoniales de los esposos Arcuri-Lizza.

Domingo 1º: A las 7.30; a las 9 (In Memoriam Tomás Ichotti); a las 11, (In Memoriam José María Cacho); a las 17, bendición en la Cap. del Colegio N. S. del S. Corazón.

Lunes 2: A las 8, In Memoriam Fieles Difuntos (con responso).

Martes 3: a las 8, In Memoriam Ignacio Garcerón.

Miércoles 4: a las 8, In Memoriam Domingo Isuribehere.

Jueves 5: a las 8, In Memoriam Beatriz M. de Villa Abrielle.

### DIA DEL PARROCO

Numerosas pruebas de respeto y aprecio recibió el Dr. Vázquez el día 24 con motivo de la celebración del "Día del Párroco", en cuya oportunidad le fué entregado el obsequio de las diversas instituciones parroquiales, consistente en un escritorio para ser habilitado en

la nueva casa parroquial y cuyo monto asciende a \$ 2,000.— m/n. En el acto de entrega higiénico uso de la palabra el Presidente de la Junta Parroquial, Sr. Juan Carlos Fonrouge, agradeciendo el Dr. Vázquez la fina atención dispensada en su honor y destacando el esfuerzo realizado hasta el presente por los integrantes de esa Junta.

### OFICIALIZACION DE HOMBREROS DE ACCION CATOLICA

En la misa de las 9 horas del domingo último, fueron oficializados en su carácter de hombres de Acción Católica, los señores, Juan C. Fonrouge, Desiderio Pereyra, Manuel Duraño, Juan Gagliano, Juan Allonca, José Izeta, Gregorio Martínez, Bernardino Fernández, José Dao, Angel Rey y Santos y Clemente Sbarbatti.

### FERIA PARROQUIAL

Con motivo de otra celebración más de la Feria Parroquial de beneficencia, que se realiza periódicamente con el aporte de donativos, enviaron donaciones las siguientes casas comerciales: Carmelo Previterra, Confitería La Estrella, Farmacia Boccuzzi, Casa Gutani, Farmacia Lorenzelli, Tienda Las Locuras, Tienda El Morenito, Alm. Caparé, Bazar Raquel, Panadería San Evaristo, Alm. Schiavini, Granja El Félix, Alm. Sulpervia; además de las familias siguientes: Amondarain, Trevino, Villa Abrille, Munarris, Dao, Dunoguier, Aversa, Rovey, Calvi, Pagliara, y Hnas. Franciscanas del Sgdo. Corazón.

### RIFAS

En el sorteo del pollo y la yunta de conejos de raza, resultaron agraciados, respectivamente, los Sres. Amoedo y Spinardi. Falta aun retirar de la parroquia la muñeca rifada, en cuyo sorteo resultó premiado el número 28.

**SE VENDE:** Fracción de 6 a 7 Hcts. de campo, ubicado a 10 cuadras de la Estación Bosques y a 6 de la ruta a Mar del Plata. Informes: en calle Pringles N° 10, F. Varela.

### PROFESORA DE GUITARRA

Teoría y Solfeo

### EGILDA DURANTE

Enseñanza sobre métodos modernos. — Dicta clases a domicilio.

Bm., Mitre 320 — F. Varela

## Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o tela. — Renovación y confección colchones, sofás, camas, etc.  
 Acepto encargos para adquirir colchones y lana  
**JUAN JENDRA**  
 Dorrego 68 — F. Varela  
 Frente a la fábrica de tejidos

## Casa "De Gottlieb"

Radio Philips — Consonancia por gas y a gas de radio.  
 — Bicicletas — Reparatrices.  
 Composturas en general.  
 Acordamos CREDITOS a grandes facilidades.  
 En su nuevo local:  
 Av. SAN MARTIN 1000  
 Florencio Varela

## FABRICA DE SODA

— DE —  
**GUILLERMO & MARTIN CALVO**  
 Agentes de la Cerveza Representantes del VINO  
**QUILMES Y BILE GARGANTINA**  
 PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI  
 UNION TELEF. 125 F. VARELA

## Zapateria

# MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

## Soc. Anon. Industrial y Comercial

### VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).  
 VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)

Invasados y Suelitos

PIDALOS A LA VINERIA DE

## JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

## Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS"

## Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

### JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

## Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Proprietario

**DOMINGO GIORDANO**

U. T. 202

FLORENCIO VARELA

## Almacén "MOLINERO"

DE MOLINERO Hnos. y Cia  
 MONTEAGUDO 2  
 U. T. 102

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

## GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUR"

— de —  
**CARLOS FURBATO**  
 Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licores  
 Avda. SAMIENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA  
 (Villa Susana)

## ALMACEN Y RESTAURANT

# "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA  
 CANTCHA DE BOCHAS CERRADA  
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA  
 Camino Afirmado  
 KILOMETRO 11



# Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

## NOCTURNO

El reloj de la plaza Alta ha sonado dos veces con vibraciones de caldero roto. Sobre el cielo azul pasan, empujadas por el Levante, blancas nubes. Las grandes losetas basálticas, brujas y solitarias calles, brillan iluminadas por la luna. Una gran paz cae de lo alto.

Vengo de trabajar. Voy a dormir. Atravieso la villa andando muy despacio, dejándome ir automático; complaciéndome en escuchar el eco de mis pisadas lentas; dejando correr las inquietudes de mi pensamiento que me llevan muy lejos; evocando el recuerdo de cosas que fueron y que poco a poco llenan mi alma con pia ternura. . . Un euclicheo vago suena a mi lado al pasar junto a un bulto, junto a un hombre que en pie, delante de una alta reja de complicada ferretería, extiende los brazos, formando con los pliegues de su capa una cortina que protege el interior contra mi rápida, indiscreta ojead.

Vuelvo a la esquina, sigo la calle adelante, y otra vez el suave murmullo, ahora más sonoro, con dejos de canturrea dulzona, rumba en mi oído. Es ella, la que habla, mientras él escucha embelezado, cubriendo también con los pliegues de su capa los retorcidos hierros de la reja; más allá, en la calle de enfrente, el rítmico zumbido de otra voccecita ceceante y amorosa que me hace sonreír a pesar mío, y mirar curioso pretendiendo adivinar tras la celosía, suena confuso, formando con los otros zurreros que ya apenas perciben se lejos, algo semejante al rumor de preces mucitadas bajo las bóvedas de una iglesia.

Y por todas partes resuenan como un bordoneo infinito el cántico al amor, los rezos de la oración suprema, cuyos fervores suben desde las entrañas ávidas hasta los labios húmedos en oleadas candentes.

Y entonces, bajo la cabeza y apresuro el paso, obseso por aquella armonía incomparable, formada por la cadencia incierta de tantas voccecitas que murmuraban melosas, surgiendo del fondo oscuro de las celosías morunas y sonrió otra vez, y huyó como un sacrilego amable, que no quiere turbar los ritos de un templo extraño a donde le condujo el azar de una excursión aventurera, y detrás de mí sigue, allá lejos, creciendo hasta que el gallo canta y el alba clarea, el rumor insinuante, mareador, místico, vibrante. . .

LUIS PARIS.

## UN SUEÑO ROSA

Soné un cielo. En medio de un claror ensañado, veíase una flor, una especie de crisantemo hermosísimo.

Cada pedazo de hoja tenía un tono diferente; cada una un perfume distinto, y todas juntas tenían olor de incienso.

Pasaba todo un bando de mariposas y acariciaba con las alas la flor, y el pintado polvillo de las delicadas alas formaba una humareda de transparencia suavísima.

Comenzó a caer rocío de una nube color de rosa, y a cada perla que caía, con su peso se desprendía una hoja de la hermosa crisantema, y cada pétalo caído se tornaba una figura de mujer, con las alas hechas de hoja.

Cuando la flor quedó despojada, aquellas aladas hembras levantaron el vuelo; y viendo la corola de la flor donde nacieron tan desnuda y tan triste, por dejarle una reliquia, comenzaron a pintar un cuadro.

Para pintarlo, al pasar, con las plumas de las alas, daban una pincelada y dejaban un color; tornaban, y ponían un aroma; y al estar la corola llena, aquel cuadro sin fondo ni figuras fué un fondo de armonías en que se deleitaba el alma.

Modernista soñé que firma-

Ante dentro de la sencillez material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No temo pasar de justificar por la simplicidad del trabajo y del combate, la sencillez de nuestro espíritu.

(ARIEL).

ban, y soñé que no se pagaba entrada para verle, y que no entraba a verlo nadie. SANTIAGO RUSINOL.

de GEORGE BERNARD SHAW

Lo que la gente llama el vicio, es eterno. Lo que llaman la virtud, es simplemente una moda.

El primer amor exige solamente un poco de tontería y mucho de curiosidad.

Los críticos, como el resto de los mortales, ven lo que buscan, y no lo que está delante de sus ojos.

El que puede, hace; el que no puede, enseña.

Mi estilo de bromear es decir la verdad. Es la bromina más regocijada que puede dársele a un mortal.

Le preguntamos un día a Solon cual era, a su criterio, la mejor ciudad. Y respondió: "A aquella donde todos los ciudadanos sienten la injuria inferida a uno solo y donde todos persiguen la reparación con la misma viveza que aquel que la ha recibido. PLUTARCO.

## EL AMOR

"Puso un día en una flor sus tiernos labios Cupido, y Júpiter convertido dejó en abeja al Amor. Como inquieta mariposa vagó por todo el vergel libando aromosa miel ya en el nardo ya en la rosa; más tanto y tanto voló de unas flores a otras flores que, de aromas y colores embriagada al fin cayó. Cayó la abeja encantada sobre una flor cuyo seno esconde mortal veneno que no advierte la mirada, y, entre las hojas dormida el jugo aspiró de suerte que libo sabia de muerte al libar mieles de vida. Oh! no está el amor inerte; venenoso es su aguijón, presérvate, corazón que cupido nunca duerme..."

Rodolfo Gil

## PAISAJE AZUL

Hoy está azul el mar. Azul como el suspiro que escapando del labio se hace brisa; como la tenue luz de las estrellas que refleja el cristal de la pupila.

Como el nocturno beso del espacio cuando la luna majestuosa brilla; como el gomo forjado en el futuro más allá de los muros de la vida.

Hoy el cielo está azul. Azul sereno cual la caricia que un mirar suspira; como la perla, en la alumbraada sombra, de unos ojos perdida.

Como el destello que dos nubes forman al pasar, confundidas; cual la voluta de humo que se eleva de la llama dormida.

Hoy está azul el mar. Azul el cielo. Uno murmura, el otro, calla y mira, y ambos unidos muestran su grandezza en el límite extenso de la línea.

Mar del Plata, Junio de 1945.

HECTOR J. LUCARNO.

## Pizzeria y Bar "VARELA"

— de —

MINEO Y SUSINO  
UNA NUEVA ESPECIALIDAD COMERCIAL AL SERVICIO DEL PUBLICO MONTEAGUDENSE.  
En el local céntrico: MONTEAGUDO 127  
PIZZA — FAINA — FUGAZZA — PASTA FROLA  
EMPANADAS — PASTELITOS  
ASADOS AL HORNO: POLLOS — LECHON — PAVOS  
y diversos platos preparados por un jefe de cocina especializado.  
ATENDEMOS PEDIDOS A DOMICILIO POR CUALQUIER CANTIDAD PREVIO ENCARGO.  
Servicio para Bautismos — Banquetes y Casamientos

## "EL NUEVO RUMBO"

BICICLETERIA — de E. CAMILLI

Composturas — Venta de repuestos — Soldaduras — Artículos afines de electricidad

Av. SARMIENTO 441

Fcno. VARELA

## TIENDA LA CENTRAL

MONTEAGUDO 101 al 107

F. VARELA

## GRANDES REBAJAS EN JUNIO

CON LA INICIACION DEL INVIERNO ENCONTRARA EN NUESTRA CASA:

MAS DISTINCION

MAS CALIDAD

MAS ECONOMIA

## Lanas "MASLLORENS"

LO MEJOR PARA TEJER

LECHONES — CAPONES  
CERDAS MADRES EN CRIA.  
SE VENDEN

en la chacra "LA PILETA"

E. Unidos y J. Newbery  
Fcno. Varela.

## ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE

U. T. 140

F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

EQUIPO ELECTRO  
LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

## RESURRECCION

Mujer sin par, aliento de mi alma aúra del gran amor, que me da vida; náufrago te encontré en un mar sin calma cual se vuelve a encontrar la fe perdida.

Tu me llevaste a un mundo de ventura me cobijaste con tu manto tibio y al arrullo ideal de tu ternura quedé dormido en brazos del alivio.

Que hermoso despertar a la esperanza, restablecido, emprendedor, valiente; con tu mirar de paz y de bonanza de mi ilusión alejaste a la muerte.

Iremos de la mano por la vida, hacia un mundo mejor que nos comprenda, será la redención de los vencidos, el más alto blasón de nuestra ofrenda.

Viviré sin recelos ni pesares a tu lado guiaré a las multitudes, prendido de tus albos azahares el lávaro izaré de tus virtudes.

CARMEN DE CASTRO.



# Noticias Sociales

### COMPROMISO

—Mañana se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Margarita Rodríguez con el joven Santiago F. Lizza. **BODAS DE PLATA MATRIMONIALES**

—Con motivo de cumplir sus bodas de plata matrimoniales, los esposos Luisa A. de Lizza y Agustín S. Lizza harán oficial una misa en acción de gracias, mañana a las 10 horas, en la Capilla del Colegio de Hermanas del Sagrado Corazón.

### ENLACES

—El sábado último, 23 del corriente, se consagró la boda de la señorita Luisa Emilia Forni con el señor Francisco Belmonte, en cuya formalidad legal actuaron de testigos los señores, Emilio Belmonte y Alfredo H. Forni.

—Mañana, sábado 30 del corriente, se realizará el enlace matrimonial de la señorita Josefa Roperó con el señor Roberto Alvarez, en cuyo acto legal

darán las firmas en testimonio los señores, Pedro G. Pérez y Urbano I. Farías.

### NACIMIENTOS

—Martín David, se un niño nacido en el hogar de los esposos Calvi-Larriategui.

—Alicia Susana, es el nombre de una nena nacida en el hogar de los esposos Muro-Marin.

—Ruben Heriberto, se llama un varón nacido en el hogar de los esposos López-Carboni.

—Rosa Marta es una nena nacida en el hogar de los esposos Dobl-Gonzalez Pereira.

—Mabel Francisca se llama una nena nacida en el hogar de los esposos Rey-Suelto.

### DEFUNCIONES

—El 21 del corriente, dejó de existir el viejo y estimado vecino de Villa Vatteone, don Ramón Falcó, quien desaparece a la avanzada edad de 80 años.

Su deceso, ocurrido en forma repentina, resta a la prestigio-

**DE TURNO SABADO 30 Y DOMINGO 1o.**

Farmacia DEL PUEBLO".  
— Calle Monteagudo esq. Humberto 1º — U. T. 7, Varela.

### OCULISTA

Dr. ROBERTO J. GORRITI  
MEDICO OCULISTA

del Hospital Fiorito  
Consultas todos los dias de 15 a 20 horas  
Gral. Rodriguez 9 L. de Zamora  
Solicite hora por telefono a U. T. 1775 - Lomas

sa entidad de esa villa —la Sociedad de Fomento Juvenil Unida—, el invalorable concurso de ese viejo luchador, que, desde los albores de ese centro vecinal hasta la fecha, contó siempre con el aporte permanente de don Ramón, como cariñosamente le llamaban en el círculo de sus amistades, en cuyo seno ha repercutido hondamente su fallecimiento.  
Reciba su anciana esposa, nuestro pésame.

## TEATRO EN SOMBRAS

**MANANA EN LA ESCUELA N° 11 DE ESTE DISTRITO**

El teatro en sombras, inaugurado el año pasado en la escuela N° 11 de este distrito, ha tenido promisorio éxito en su primera presentación en público, realizada el día 23 de junio en el Centro Cultural J. M. Gutiérrez de la vecina localidad de Lomas de Zamora.

Esta prestigiosa institución, por su larga y fecunda labor realizada en beneficio de la cultura pública, cedió su tribuna en esta oportunidad a la señorita Amanda Belgrano, conocida educadora de esa localidad, que habló sobre el tema: "El teatro en la escuela". Se matizó la disertación de la misma con números de teatro en sombras, espectáculo original y poco difundido, que estuvieron a cargo de alumnos de la Escuela N° 11 de esta localidad. La vice-directora de la misma señora Bertha B. de

Chimento y la docente de sexto grado A., Srta. María Gobbi, tuvieron a su cargo la presentación del programa desarrollado.

Mañana, a las 11, se realizará en la escuela N° 11 una nueva presentación de este espectáculo y de teatro de títeres, el que estará a cargo del alumnao de ese colegio, y a cuya representación podrán concurrir los padres y familiares del alumnao.

**COMPRO ACCIONES:** Banco Popular de Quilmes. Cartas a S. B. Avda. San Martín 650, F. Varela.

## Coop. de la Escuela N° 2

En asamblea efectuada el domingo 10 del corriente, por los asociados a la cooperadora de la Escuela N° 2 de este distrito, renovóse la comisión que deberá actuar al frente de esta entidad de ayuda

Integran la referida comisión cooperadora, los siguientes miembros: Presidente, Sr. Gerardo Aguilar; Vice, Srta. Elena Larrea; Secretaria, Srta. Carmen Torrecillas; Tesorero, Sr. Antonio Bonfiglio; Vocales, señores, Alejo Sánchez, Francisco Belmonte, Sra. Elena W. de Garrese, y Srtas. Agustina Devincenzi y Felicitas Isolabella; Asesores, Sra. Nilda P. Sanz de Bonino y Sr. Jorge Miles.

## Elaborados a la vista del público Sandwiches

Tipo "FAMILIAR", el 100	\$ 5.—
"VERMOUTH", el 100	" 4.—
"COPETIN", el 100	" 3.—
"SOIREE", el 100	" 3.50
"MIGNON", el 100	" 2.50

Para Clubes precios especiales.

PIDALO EN:

## "La Molinera"

MONTEAGUDO 189

U. T. 0154 - F. VARELA

**EL JARDIN**  
— de —  
**Antonio Verriello**  
CORONAS — PALMAS  
— CANASTAS —  
Ramos artísticos para agasajos.  
Y cualquier otro pedido de florería  
ATENDEMOS A CUALQUIER HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE  
KILOM. 18 - Cam. afirmado a La Plata

**CASA BERNARDO MARTINO**  
La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.  
JUAN VÁSQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI  
REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".  
Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Moto.  
res — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

**AGENCIA CHEVROLET**  
Taller mecánico atendido por personal especializado.  
Repuestos legítimos.  
U. T. 22 FLORENCIO VARELA

NUESTROS ANTICIPOS... NUESTROS ADELANTOS... PARA EL ADVENIMIENTO DE LA ESTACION DE INVIERNO  
Al cumplir su primer aniversario de radicación en el local propio.

## CASA GUTANI

Brinda a su distinguida clientela estas OCAZIONALES OFERTAS:

BATONES "Pirineo" para Sra. de gran abrigo que antes valían \$ 12.— AHORA a \$ 7.50  
SACOS DE LANA para Sra. tamaños del 44 al 54, GRANDE Y VANTAJOSA OFERTA a \$ 8.50  
ENAGUAS DE JERSEY de algodón y gran calidad a \$ 1.50  
LA MEJOR LANA PARA TEJER en madejas. AHORA rebajada a \$ 0.40

## Casa GUTANI

MONTEAGUDO 167 al 71 — U. T. 0046 - F. VARELA

**Alquiler de Amplificadores**

PARA: RAILES — CASAMIENTOS — ACONTECIMIENTOS SOCIALES — PIC-NIC — CLUBS, etc.

EQUIPOS ELECTRICOS Y CON ACUMULADORES  
VENTA DE DISCOS "VICTOR" — con las últimas grabaciones —



Discos Victor  
COMPRA DE DISCOS rotos — viejos — etc.  
OSCAR B. MARTINO  
MONTEAGUDO 117 - Fco. VARELA  
U. Telef. (20) 0024

**Bodegas y Viñedos**  
— de —  
S. PANASCI e HIJOS  
VINOS especiales de "LA COSTA"  
PEDIDOS: Por correspondencia a F. VARELA, F.C.S.

**Otra oportunidad más**  
Que se agrega a las muchas que periodicamente brindamos al público varelense

**Tienda El Morenito**

HACE CUATRO OFERTAS SENSACIONALES

LANA de 0.90 de ancho, a \$ 1.85  
PAÑOS, para tapados, a " 2.95  
CAMISETAS, de frisa gruesa, a " 1.45  
COLCHAS, de una plaza, a " 4.95

**Tienda "EL MORENITO"**  
MONTEAGUDO 1 — U. T. 0233 — F. VARELA  
Sucursales en la C. Federal: Avda. San Martín 1672 y Francisco Beiró 5316.

**Granja "EL FENIX"**  
M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

**Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines**  
U. T. 158 - F. VARELA

**CIENTO ONCE**  
CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA  
Artículos para colegiales — Útiles de escritorio — Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.  
MONTEAGUDO 111  
F. VARELA